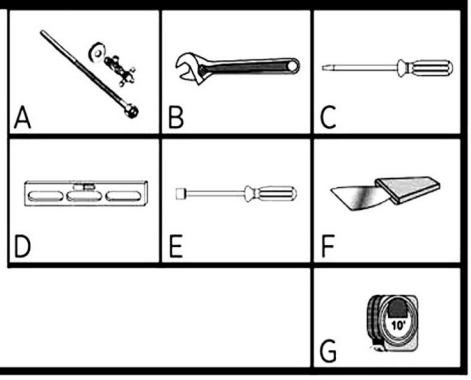
STEP-BY-STEP ILLUSTRATED

Instructions

ILLUSTRÉES ÉTAPE PAR ÉTAPE

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED / OUTILS ET FOURNITURES NÉCESSAIRES:

A Water Supply Kit (Not needed if repalcing existing toilet)
Nécessaire d'arrivée d'eau
(déjà en place dans le cas du remplacement d'une toilette)
B Adjustable Wrench / *Clé à molette*
C Flathead Screwdriver / *Tournevis à lame plate*
D Level / *Niveau*
E Nut Driver or Socket Set / *Tournevis à douille ou jeu de douilles*
F Putty Knife / *Couteau à mastic*
G Tape Measure / *Ruban à mesurer*



1. REMOVING YOUR OLD TOILET/*DÉMONTAGE DE LA TOILETTE USAGÉE*

1. Turn off the water supply.
Fermez l'arrivée d'eau.
2. Flush the toilet to empty the tank. Remove any water left in the tank or bowl.
Actionnez la chasse d'eau pour vider le réservoir. Videz complètement l'eau qui reste dans la cuvette ou dans le réservoir.
3. Disconnect the supply line from the tank.
Démontez la conduite d'arrivée du réservoir.
4. Remove decorative caps. Unscrew nuts that attach the toilet to the floor.
Enlevez les capuchons décoratifs. Dévissez les écrous qui fixent la cuvette au plancher.
5. Remove toilet.
Enlevez la toilette.
6. Make sure the water supply valve is shut off before installation.
Assurez-vous que le robinet d'arrivée est bien fermé avant de procéder.
7. Remove old closet bolts from closet flange. Clean any old wax, putty, etc. from base area.
Enlevez les vieux boulons de cuvette de la bride de fixation. Débarrassez la bride et le plancher de toute trace de cire, de mastic, de saleté.

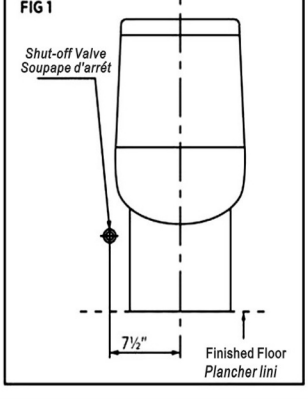
IMPORTANT NOTE REGARDING WATER SUPPLY: Before installation ensure that the shut-off valve is greater than 7½" from the center of the drain to the center of the shut-off valve on either side (Figure 1).

NOTE: This is a true 12" rough-in toilet from finished wall to center of the drain (no less than 12"). Baseboard thickness may reduce rough-in dimension.

REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT L'ALIMENTATION EN EAU : *Avant d'installer la toilette, assurez-vous que le robinet d'arrêt soit à une distance de plus de 7 1/2 po du drain, d'un côté ou de l'autre de celui-ci (Figure 1).*

N.B. : *C'est une toilette dont le gros d'oeuvre est vraiment de 12 po du mur fini jusqu'au centre du drain (pas moins de 12 po). L'épaisseur de la plinthe peut réduire la dimension du gros d'oeuvre.*

FIG 1



STEP-BY-STEP ILLUSTRATED

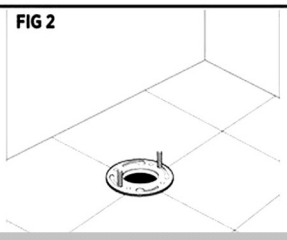
Instructions

ILLUSTRÉES ÉTAPE PAR ÉTAPE

2. ONE PIECE TOILET / *TOILETTE MONO-PIÈCE*

INSTALLATION PROCEDURE / *INSTRUCTIONS D'INSTALLATION*

FIG 2



1. Install new floor bolts into floor flange. (Figure 2)

   Introduisez les boulons à plancher neufs dans la bride de fixation. (Figure 2)

2. Attach flexible water supply line to the inlet of the fill valve and hand tighten only. **At this point, DO NOT connect to the water shut-off valve.** (Figure 3)